

Sommario

<i>Prefazione dell'Autore</i>	249
<i>Ripartizione dei canti popolari da me raccolti ad Alcamo</i>	251
<i>Testi di poesia popolare siciliana, da me consultati, per varianti e riscontri, sia con canti popolari, da me raccolti ad Alcamo, sia con canti consimili di Alcamo e di altre città di Sicilia</i>	251
CANTI POPOLARI DI ALCAMO EDITI DA PITRÈ E VIGO	274
<i>Note</i>	278

CANTI POPOLARI DA ME RACCOLTI AD ALCAMO	279
--	-----

PARTE PRIMA - NINNENANNE

<i>Espressioni di materna tenerezza. Il verbo "fari la vò"</i>	279
--	-----

"'N menzu a rosi e çiuri"
(*"Canzuneddi di naca", ossia canti di culla*)

1) Alavò, beddu è lu to' nomu	279
2) Alavò, dormi ed abbenta	279
3) Alavò, dormi ed abbenta	279
4) Alavò, dormi e arriposa	279
5) Alavò e a la ninna	279
6) Alavò e alavò!	279
7) Alavò, lu Bamminu pi durmìri	279
8) Alavò, santu sunau	279
9) Bammineddu, abballa abballa	279
10) Bammineddu beddu beddu	279
11) Ch'è beddu l'agnidduzzu, quannu nascì!	280
12) Ddocu a 'sta banna ci sta l'arginteri	280
13) Dormi, dormi, e fa' la vo'	280
14) La Madonna, ni un ghiardinu	280
15) La Madunnuzza 'n càmmara sidia	280
16) La Madunnuzza jia ogni tantu a lavari	280
17) Lu Bammineddu a la naca chiancìa	280
18) Lu Bammineddu vulìa muscateddu	280
19) Lu Bamminu, o picciriddu	280
20) Maria Virgini, annacannu	280
21) Maruzza lavava	280
22) Nascì Gesù e l'Ancileddi	280
23) Ni la notti di Natali	280
24) 'N paraddisu si trova 'na funtana	280
25) 'Nta 'sta naca è siminari	280
26) O Bambineddu miu, caru Gesù	280
27) Oh chi si beddu, o figghiu, oh chi si beddu!	281

28)	Quannu la Matri Santa siti avìa	281
29)	Quant'è bidduna 'sta figghia galanti	281
30)	San Ciuseppi addummisciutu	281
31)	San Ciuseppi vicchiareddu	281
32)	San Ciusippuzzu di mari vinìa	281
33)	San Ciusippuzzu si susi a matinu	281
34)	Sant'Antuninu, quann'era malatu	281
35)	Sant'Antuninu, scinniti, scinniti!	281
36)	Sant'Antuninu, viniti, viniti	281
37)	Senti, a li voti, Gèsu chi facià	281
38)	Sutta un pedi d'amaredda	281
39)	Sutta un pedi di basiricò	281
40)	Sutta un pedi di castagna	282
41)	Sutta un pedi di piriddu	282
42)	Sutta un pedi di piriddu	282
43)	Sutta un pedi di puma rrusi	282
44)	Sutta un pedi di rosamarina	282
45)	Viniti, sonnu, viniti, viniti	282

PARTE SECONDA - CANTI FANCIULLESCHI

I) "O Signiruzzu, faciti bon tempu"

(Canti fanciulleschi, d'intonazione religiosa)

"Con tre cavalli d'oro". Il sole, in canti fanciulleschi. - "Le braccia di S. Giovanni. La luna in canti fanciulleschi. - Gesù, la Madonna, S. Giuseppe e Santi, in canti fanciulleschi. .283

II) "Sia binirittu Cu' fici lu munnu"

(Canto fanciullesco, in lode del Creatore)

Sia binirittu Cu' fici lu munnu284

III) "Bammineddu, vattinni a la scola"

(Canti fanciulleschi, con riferimenti a Gesù Bambino)

1)	Bammineddu di lu pumiddu	284
2)	Bammineddu fattu di cira	284
3)	Bammineddu, miu caru Gesù	284
4)	Bammineddu 'ncarnatinu	284
5)	Bammineddu picciriddu	284
6)	Bammineddu, vattinni a la scola	284
7)	Dunni jiti, picciriddi	284
8)	Gesù Bamminu m'arrubbà lu cori	284
9)	Gesuzzu Bammineddu, assai m'amati	284
10)	Gesuzzu Bammineddu, picciriddu	284
11)	Gesuzzu pi la strata mi scuntrau	284
12)	Lu Bammineddu all'acqua si n'ha ghiutu	285
13)	Lu Bammineddu quannu jia currennu	285
14)	Lu Bamminedu vulia muscateddu	285

15) Lu Bamminu chiancia pi la bannera	285
16) Lu Bamminu jiu a la scola.	285
17) Manu manuzzi	285
18) Nesci, Suli, nesci, Suli.	285
19) Ni 'sta casuzza piccula.	285
20) Senti lu Bammineddu chi facia	285

IV) "La Madonna cogghi un çiri"

(Canti fanciulleschi, con riferimenti alla Madonna)

1) Chiovi, chiovi e c'è lu suli.	285
2) Haiu 'na favuzza	285
3) La Madannuzza mi detti 'na tonaca	285
4) La Matri Santa, avennu di lavari	286
5) La Matri Santa turnau di la fera.	286
6) Quannu la Matri Santa jiu a la fera	286
7) Quannu la Matri Santa siti avia	286
8) Sona, sona, campanedda	286

V) "San Ciuvanni è a la marina"

(Canti fanciulleschi, con riferimenti a S. Anna, a Maria, a S. Giuseppe e a S. Giovanni)

1) - 3) Saluti a Santi, inviati, per mezzo della luna, a S. Anna, S. Giuseppe e S. Giovanni

1) Luna, luna, santa luna	286
2) Luna, lunedda	286
3) Luna, lunedda	286

VI) I cammini di S. Giuseppe

(Canti fanciulleschi, con riferimenti a S. Giuseppe)

1) San Ciuseppi caminava	286
2) San Ciuseppi vicchiareddu	287

VII) "Ma si 'è cu' t'amminazza, / tu aricùrriri nun pô"

(Canti fanciulleschi, con sottintesa valenza polemica)

1) Bammineddu, abballa, abballa!	287
2) Dormi, dormi, gibbiottu.	287
3) Iu sugnu figghia di lu spizziali.	287
4) Menzjornu, nun sunari.	287
5) Ni l'ortu di lu zu Mattè	287
6) O cummari cu la vesta bianca	287
7) O Maria samaritana	287
8) O palummedda, accàttami l'ogghiu.	287
9) O Signuruzzu, façiti bon tempu.	287
10) Picca pani e picca vinu	287

VIII) "Chista cugghiuta di Cola Cannata"

(Canti fanciulleschi, d'intonazione giocosa)

1) A la notti di Natali. A la notti di Natali.	288
---	-----

2) <i>La jiuta di Cola Cannata</i> . Chista fu ghiuta.	288
3) <i>L'ammogghiu pi Taddarita</i> . Taddarita, veni cull'ogghiu	288
4) - 5) - 6) <i>Limusinanti... maliziusi, chi 'un su' ciunchi né orvi</i>	288
A) Façiti la carità / a un poviru mutu e acciuncatu	288
B) Façiti la carità / a un poviru orvu di via.	288
C) Façiti la carità a mia / chi 'un sugnu ciuncu e orvu di via	288
7) <i>Li fimmini di tri quarteri d'Arcamu</i> . Tutti li fimmini di Belluvirdi.	288
8) <i>Li cursi pi la festa di la Maronna di li Mraculi</i> . A li quattru, già a San Franciscu.	288

IX) "C'era un vecchiu 'nta un vadduni"

(Canti fanciulleschi, con dissimulate allusioni erotiche)

1) <i>"Panicottu" pi un babbaluci</i> . Acchiana, acchiana, babbaluceddu.	288
2) <i>"Quariamontu" di peri friddi</i> . A tempu di cacòcciuli.	288
3) <i>"Lu faucighhiuni" di un vecchiu</i> . C'era un vecchiu 'nta un vadduni"	288
4) <i>Lu stuppagghiu di lu varriri</i> . Chianci e riri.	288
5) <i>Cicciu la Macchia</i> . Cicciu la Macchia, cu li peri chiatti	288
6) <i>Un piddirinu chi fa abballari la luna</i> . Cumpari Ninu, cumpari Ninu.	288
7) <i>Acqua e vinu, e 'na dumanna di matrimoniu</i> . L'acqua è ni la funtana	289
8) <i>La vecchia e lu cornu</i> . Menzjornu: tavula e torniu	289
9) <i>'Na strana malatia</i> . Tiritùppiti e pani grattatu.	289

X) "Pigghia lu catu e lu metti 'n menzu"

(Canti fanciulleschi beffardi, detti "scùncichi", su nomi propri di persona")

1) Ancila. - 2) Betta. - 3) Ciccu. - 4) Cola. - 5) Giovanni. - 6) Larenzu. - 7) Marianna. - 8) Marianu. - 9) Mariarita. - 10) Marta. - 11) Masi. - 12) Nina. - 13) Ninu. - 14) Paula. - 15) Piddu. - 16) Rosa. - 17) Saridda. - 18) Totò. - 19) Turi. - 20) Turidduzzu. - 21) Vicenzu. - 22) Vitu.	289
--	-----

XI) "Pizzu, pizzu, pizzuluni"

("Canzumi di jòchira", ossia canti o filastrocche per giochi infantili)

<i>Canto per stringere un comparatico fra bambini o un comaratico fra bambine.</i>	
<i>Pilu, pilu, vattinni a mari!</i>	290
<i>Canti per l'esecuzione della conta, prima di un gioco. 1) Spingula spingula, maistina.</i>	
<i>- 2) Pizzu pizzu pizzuluni. - 3) Zàmmata zàmmata</i>	290

PARTE TERZA - CANTI D'AMORE E DI VARIO ARGOMENTO

I) CANTI D'AMORE E DI DISAMORE

1) "Bedda, s'un haiu a tia, nun m'alluntanu"

(Canti d'amore e dei pregi di chi è oggetto d'amore)

4) - 1) Accattari vurria 'na virrinedda.	292
2) Affaccia a la finestra, ninfa d'oru!	292
3) Affaccia, amuri me', quantu ti vasu!	292
4) Affaccia, bedda, chi staiu vinennu!	292
5) Affaccia, bedda, chi sugnu vinutu!	292

6)	Affaccia, bedda, chi vegnu di pagghia.	292
7)	A lu jardinu ci ammanca 'na rosa	292
8)	Amuri addisiatu di tant'anni	292
9)	Assira ci passavi d'un gnardinu.	292
10)	Assira ci passavi ni Maruzza	292
11)	Assira jivi a sèriri a 'na banna	292
12)	Assira me' matruzza mi spiau	292
13)	Avissi aggùriu di fari lu pani	293
B)	1) Bedda, chi a la finestra m'affacciasti.	293
	2) Bedda, chi gran vittoria chi porti!	293
	3) Bedda, chi ha 'n testa la cruna riali	293
	4) Bedda, chi 'ntra li beddi bedda siti	293
	5) Bedda, cu' fici a tia, fu un Sarafinu	293
	6) Bedda, cu 'sti capiddi 'ncannulati!	293
	7) Bedda, cu 'sti capiddi rizzi 'n testa	293
	8) Bedda, cu' ti li fici 'sti biddizzi?	293
	9) Bedda, di centu çiuri eccu un mazzettu.	293
	10) Bedda, jè a la to' casa nun ci vegnu.	293
	11) Bedda, la luna 'un voli cchiù affacciari	294
	12) Bedda, li to' biddizzi li pritegnu	294
	13) Bedda, mi purmittisti un muccaturi.	294
	14) Bedda, quannu ti metti a lu tilaru	294
C)	1) Cara patruna, di zzùccaru siti	294
	2) Ch'è bedda la scarpuzza, quann'è 'n furma!	294
	3) Chi bruttu tempu, chi brutta jurnata.	294
	4) Chi ç'avuru chi c'è ni 'sta vanedda	294
	5) Chi l'hai beddi 'sta vacca e 'stu nasu!	295
	6) Chi siti bedda, quannu caminati!	295
	7) Cu' pigghia latti di 'ssi bianchi minni	295
	8) Cu' ti lu fici 'stu spènziru novu?	295
	9) Cummarì, chi faciti ni 'sta càmmara?	295
	10) Curatulu, la vòmbara baragghia	295
D)	1) Di notti e notti vurrìa caminari	295
	2) Di 'ssa finestra spissu affaccia un suli	295
	3) Di 'sta stratuza ci passu e ci pigghiu	295
	4) Di 'sta stratuza passu, e passu 'n chianu	295
	5) Di 'sta vanedda passu a llentu a llentu.	295
	6) Duni camini tu, banneru d'oru	295
E)	1) Ed ora chi si fatta bedda granni	295
	2) È un gottu d'oru chista to' biddizza	295
G)	1) Galòfaru, di Spagna si vinutu	295
	2) Galòfaru 'ncarnatu a litri d'oru	295
	3) Gigghiu, 'ntra milli pampini si natu	295
H)	1) Haiu lu cori quantu 'na nucidda	296
	2) Haiu un cavaddu chi nun cunta migghia	296
J)	1) Jardinu cu li zagari d'aranci	296

L	- 1) La prima vota chi ghisti a la Missa	296
	2) La rosa chi mi dasti, ancora l'haiu	296
M	- 1) Matri, chi passa lu me' giuvinettu?	296
	2) Matri, 'un mi ci mannati a macinari!	296
	3) Mi fu mannatu un mazzettu di ciuri.	296
	4) Mi 'nnamurai di 'na picciotta fina.	297
	5) Mi 'nnamurai di vui, occhi sireni	297
	6) Mi partu di Palermu e vaiu a ligna	297
N	- 1) Ni 'sta casuzza to', ci hau lu pinzeri	297
	2) Ni 'sta vanedda ci staiu cuntenti	297
	3) 'N menzu lu mari ci stà 'na Sirena	297
	4) 'Nta la to' manu ci teni un domanti.	297
	5) 'Nta 'stu jardinu ci vurria chiantari	297
	6) 'Nta 'stu pittuzzu ci affaccia lu sulì.	297
	7) 'Nta un libbru d'oru siti scritta vui	297
O	- 1) O Ddiu, chi fussi amenta o majurana	297
	2) O Ddiu, chi Mari'edda fussi mia.	297
	3) O Ddiu, chi jè v'avissi pi vicina	297
	4) O Ddiu, fussi cardiddu o risignolu.	297
	5) O Ddiu, si fussi jè l'abbati Meli!.	297
	6) O rrosa bedda, o rrosa majulina.	297
P	- 1) Passu e spassu di 'sta strata	298
Q	- 1) Quannu nascisti tu, cara biddizza	298
	2) Quannu nascisti tu, donna eccillenti	298
	3) Quannu nascisti tu, firmau lu sulì	298
	4) Quannu nascisti tu, Rrosa d'amuri	298
	5) Quannu nascisti tu, Rrosa marina	298
	6) Quannu nascisti tu, sanguzzu duci.	298
	7) Quantu çuriddi fa la majurana	298
R	- 1) 'Ràpiti, porta di petra 'ntagghiata	298
S	- 1) Siddu purria jiri 'n menzu mari	298
	2) Specchìu di l'occhi mei, unicu oggettu	298
	3) Sùsiti, amuri me', sùsiti: è ghiornu	298
	4) Sùsiti, bedda mia, sùsiti, susi.	298
T	- 1) Taliu lu celu e taliu li stiddi	299
	2) Tistuzza d'un piriddu caricatu	299
V	- 1) Vitti affacciata 'na lucenti stidda.	299
	2) Vitti l'amanti mia 'nta un viridi locu	299
	3) Vitti 'na bedda chi cughìa rosi	299
	4) Vitti 'na rrosa rrusa, 'nta un gran chianu	299
	5) "Vurria sapiri comu vi chiamati".	299
	6) "Vurria sapiri picchi mi taliati".	299
	7) "Vurria sapiri 'unn'abbiti lu 'nmernu	299
	8) Vurria un mumentu sulu essiri aceddu.	299

2) "E mi cunzumu cu turmantu amaru"

(Canti d'amore, sottesi da disperazione, dolore, tormento)

A) - 1) Aceddi chi 'ntall'aria vulati	299
2) Acula chi d'argentu porti l'ali	299
3) Amuri, amuri, chi m'ha' fattu fari?	300
4) Amuri chi 'ntall'aria mi fa' stari	300
5) Assira la me' casa fu lu celu	300
6) Assira pi la pena nun manciavi	300
7) A tia vogghiu, e a tia m'è pigghiari	300
B) - 1) Bedda, chi a la batia fusti addutata	300
2) Bedda, chi lu me' cori si dispera	300
3) Bedda, mi rigalasti lu ritrattu	300
4) Bedda, p'amari a tia, c'è 'na ruina	300
5) Bedda, p'amari a tia, passassi mari	300
6) Bedda, p'amari a tia, sugnu malatu	300
7) Bedda, stanotti 'n sonnu mi vinisti	300
C) - 1) Chi bedda figghia ch'avi 'stu viddanu	300
2) Chi qualità chi avi la quaçina!	300
3) Com'haiu a fari chi la notti 'un dormu?	301
4) Cu 'sta bedda sirata all'aria frisca	301
D) - 1) Darrè la to' casuzza, c'è un gniardinu	301
2) Di l'occh mi scappau 'dda gran faidda	301
J) - 1) Jivi a la Missa, lu Jòviri e santu	301
L) - 1) Lu suli affaccia, e mi sbampa lu cori	301
M) - 1) M'ardi lu cori comu un siccu ramu	301
2) Mi taliasti e lu cori m'ardisti	301
N) - 1) 'Na bedda, un gnornu, a lu so' jardineddu	302
2) Ni 'sta vanedda ci stannu tri soru	302
O) - 1) O Ddiu, chi fussi aceddu chi vulassi!	302
2) O palummedda chi vai mari mari	302
3) O ventu, o ventu chi pill'aria vai	302
P) - 1) Passu pi passu, li vaneddi tessu	302
2) Pi amari a tia, passiria lu mari	302
Q) - 1) Quannu passu di ccà, finestri chiusi!	302
2) Quant'avi chi 'un ci fazzu 'na parrata!	302
S) - 1) Sa' chi ti dicu, bedda? Jamuninni!	302
2) Siddu arrivassi a 'dda banna lu mari	302
3) Si vascellu chi va pi mari mari	302
4) Sutta li to' finestri fici un sonnu	302

3) "Chistu è lu signu chi n'amu a spartiri"

(Canti d'amore, motivati da lontananza, abbandono, partenza o perdita del partner)

A) - 1) Affaccia, amuri me' chi t'è parrari!	302
2) Affacciu a la finestra e viu lu mari	303
3) Ah, Lia, Lia!	303
4) Amuri, amuri, quantu si luntanu!	303

5)	Arvulu caricatu di trufei	303
6)	Assira ccà passavi e tu nun c'eri	303
C -	1) Curuzzu beddu, mètiti 'n caminu	303
	2) Curuzzu beddu, nui semu 'n valanza.	303
G -	1) Gràpimi, bedda, pìrchì t'ê parrari	303
L -	1) La catina ch'avìa mi la livai	303
	2) Luntanu si nn'jeru li bedd'occhi	303
M -	1) Mmaliritta l'America.	303
	2) Mi ni vaiu a l'America, e ti lassu.	303
O -	1) O Diu, chi fussi aqeddu chi vulassi	303
	2) O Diu, chi fussi aqeddu di Jnnaru	303
P -	1) Persi lu sali e persi la salera.	303
	2) Porta pi porta, a li vicini spiu.	303
Q -	1) Quantu chiancivi, quannu mi lassasti!	304
S -	1) Si fussi pisci, passiria lu mari	304
	2) Si vo' sapiri siddu sugnu letu.	304

4) "Comu mi cunzumau 'stu beddu spicchiu!"

(Canti di disamore, disprezzo, compatimento, sdegno, odio)

A -	1) Ammàtula t'avanti e t'ha' avantatu	304
	2) Arràssati di ccà, bruttu scarparu	304
	3) Assira ccà passavi e tu nun c'eri	304
	4) Assira ci passai di lu to' zzitu	304
B -	1) Bedda pignata, cu un beddu curvecchiu!	304
	2) Bedda, tu mi caristi di lu cori	304
C -	1) Canciasti lu furmentu pi lu giogghiu.	304
	2) Canciavu pi marena li cirasi	304
	3) Chiàncinu l'occhi me', comu du' viti	304
	4) Chi vo' sapiri quannu ti mariti?	304
	5) Com'haiu a fari chi la notti 'un dormu	304
	6) Comu ti chianciu, o figghiu Marïanu!	304
	7) Cori di canna e cori di cannitu!	305
	8) Cucchiara lorda di lorda pignata	305
	9) Cu mïa fai la santa e t'addinocchi	305
	10) Cu sdegnu t'hau e cu sdegnu t'avìa	305
	11) Curnutu cu li corna a tri fileri.	305
H -	1) Hannu siccatu l'arvuli çuruti	305
L -	1) Larìa, brutta facciazza di pala	305
	2) Laria e bruttazza jimenta mareda.	305
	3) Larïu, vavusazzu e malantrinu.	305
M -	1) Mi manni a diri di fari la paçi	305
N -	1) 'Na donna, di cuttura già passata.	305
	2) N'hau giratu assai citati e terri	306
P -	1) Pupu di pezza e pupu di linazza.	306
Q -	1) Quannu chi ghiè ti viu, pi 'dda jurnata	306
	2) Quannu, nascisti tu, caru cardeddu	306

3)	Quannu nascisti tu, ci foru trunza	306
4)	Quannu nascisti tu, gran malantrina	306
5)	Quannu passu di ccà, passu di strata	306
<u>S</u>) - 1)	Siti comu 'na ficu burgisotta	306
2)	Stanotti, mi 'nsunnai, mentr'era a lettu	306
<u>T</u>) - 1)	Truffazza d'erva tinta e vilinusa	306
2)	"Turiddu, va' a la fera, e chi mi porti?"	306
<u>V</u>) - 1)	Vurria frabbicari un palazzuni	306

5) "Senza l'amuri to', jè mi cuvernu"

(Canti sarcastici per amori finiti o negati, auspicati o riusciti, e su celibato, matrimonio, vedovanza)

<u>A</u>) - 1)	Ad ogni amicu me' ci l'haiu dittu	306
<u>C</u>) - 1)	C'è to' mammuzza chi si va vaviannu	307
2)	Chi mala vita chi fa la cattiva!	307
3)	Cu gaddu e senza gaddu, Diu fa ghiornu	307
4)	Cummari, vi lu cuntu a l'leggiu a l'leggiu	307
5)	Cuntenti era chi mi maritai	307
6)	Curàtulu, la vòmmara abbaragghia	307
<u>D</u>) - 1)	Dici chi l'omu schettu è veru pazzu	307
<u>H</u>) - 1)	Ha' facciazza di crivu arripizzatu	307
<u>L</u>) - 1)	La bedda chi si voli maritari	307
2)	La donna, quann'è schetta, va pulita	307
3)	La fimminedda d'ora	308
4)	Li chiuppa nun ni fannu ficu uttati	308
5)	Lu 'nmernu s'avvicina, o fimmineddi	308
6)	Lu sàbbatu si chiama allegracori	308
<u>M</u>) - 1)	Me' soggira mi dissi: "Va' travagghia!	308
2)	Mi maritavi p'aviri lu spassu	308
<u>N</u>) - 1)	'Na matri ch'havi figghia a quinnici anni	308
2)	Ni 'sta stratuza ci stannu du' soru	308
<u>P</u>) - 1)	Passavi aeri di 'na strata stritta	308
2)	Picciotti chi v'aviti a maritari	308
3)	Prima d'amari a tia, n'amavu centu	309
<u>Q</u>) - 1)	Quannu nascivi jeu, lu sfortunatu	309
<u>S</u>) - 1)	Si maritau Rosa	309
2)	Sugnu scuntenta chi mi maritai	309
<u>T</u>) - 1)	Ti l'haiu dittu, 'Ntonia	309
2)	Ti maritasti e ti pigghiasti un vecchiu	309
3)	(...) Tu bona la cusisti	309
4)	Tu mi mannasti a diri chi 'un mi voi	309
5)	Tutti li beddi si ficiru santi	309

6) "Jeu fazzu l'arti di lu canzuneri"

(Canti di chi sa o vuol cantare, per naturale attitudine)

<u>A</u>) - 1)	A cantari cu tia, nun mi cunfunnu	309
<u>C</u>) - 1)	Cantu, ma lu me' cantu nun è cantu	309

	2) Chi avi 'sta picciotta chi mi chiama?	309
	3) Chista la cantu a tia, facci di luna	309
J -	1) Jeu fazzu l'arti di lu canzoneri.	309
	2) Jeu 'un cantu cchiù, comu sapia cantari	310
	3) Jeu vau cantannu sempri, jurnu e notti	310
	4) Jivi a cantari a "A 'dda banna li rosi".	310
	5) Jivi a cantari a "Ad ariu scuvertu".	310
	6) Jivi a cantari a "A la petra tagghiata".	310
	7) Jivi a cantari a 'na certa vanedda.	310
	8) Jivi a cantari a "Palazzu pulitu".	310
	9) Jivi a cantari 'nsin'a San Ciuvanni	310
N -	1) Nun cantu né pi amuri e né pi amanti	310
	2) Nun viri chi 'un s'i bonu pi cantari.	310
S -	1) Sùsiti, bedda, sùsiti, è matinu!.	310
V -	1) Vinni a cantari a 'stu locu 'nfilici.	310
	2) Vinni a cantari ni la to' vanedda	311
	3) Vurria cantari 'na nova canzuna.	311

7) "Poviri carzarati! Comu fannu?"

(Canti di carcere)

A -	1) Amici, amici, chi 'n Palermu jti.	311
	2) Assira la me' casa fu lu çelu	311
C -	1) C'è cu' dici chi tinta è la galera.	311
	2) C'è cu' mi dissi chi trent'anni staju.	311
	3) C'è cu' mi vosi 'nta 'sta 'attalora.	311
	4) Chiàncinu l'occhi mei, gran chiantu fannu	311
	5) Cu' campa, viri li festi di l'annu	311
H -	1) Hann'a passari 'sti vintinov'anni	311
J -	1) Jè sugnu carciaratu, e mi cunortu	311
	2) Jè sugnu carciaratu pi 'na donna	311
L -	1) Li finti amici, chi trarutu m'hannu.	311
	2) Littra, chi di 'stu càrciaru ti parti.	311
	3) L'omu senza dinari è menzu mortu	311
	4) Lu càrciaru di Sciacca è ammintüatu.	311
	5) Lu càrciaru 'un ni mancia cristiani	312
	6) Lu carzaratu, a primu jurnu, 'un s'addanna.	312
	7) Lu carzaratu la notti si sonna.	312
	8) Lu Jùdici di mia voli la lana	312
M -	1) Matri, ch'aviti figghi a la batia	312
	2) Mi 'nsunnai, ni la cella, 'na nuttata.	312
O -	1) O 'nfamunazza, e chi n'aviti avutu	312
P -	1) Palumma chi d'argentu porti l'ali	312
Q -	1) Quant'amici ch'avia, quann'era fora!	312
S -	1) Su' carzaratu, ma no cunnannatu.	313
	2) Sugnu comu un cunighhiu ni la tana	313
U -	1) Un vutu a San Filippu vurria fari.	313

V) - 1) Vurria un mumentu addivintari aqeddu	313
---	-----

8) "Cu' passa di 'sta strata campa pocu"

(Canti di mafia)

J) - 1) Jè sugnu un'erva chi 'ntòssica a tutti.	313
N) - 1) 'Nta 'stu quartieri, jè ci haiu 'na rossa	313
S) - 1) Si haiu siti, vaiu a li cannola	313
T) - 1) Ti dicu: "Tira manu, sidd'hai cori	313
2) Ti l'haiu dittu e ti l'haiu cunfiratu	313
Z) - 1) Zabbara, tu chi crisci 'nta timpuna	313

9) "Sicilia è la terra di li rrosi"

(Canti sulla Sicilia, sulle sue città e su abitanti di esse)

A) - 1) A lu Munti ci su' li donni beddi.	313
C) - 1) Casteddammari è sutta 'na muntagna	314
D) - 1) Di fimmini ci n'è ni li citati	314
2) Dunni viriti muntagni di jssu.	314
N) - 1) 'N Palermu c'è galòfari çiuuruti	314
P) - 1) Pi cantari e sunari l'Arcamisi	314
S) - 1) Senti la Francia chi sona martòria	314
2) Sicilia è la terra di li rrosi	314
3) Sicilia, hai la cruna riali.	314
T) - 1) Trapani campa cu l'armi a li manu	314

10) "Ch'è bella la risposta di tant'anni!"

(Canti sentenziosi)

A) - 1) A donna nun ci ha' a dari tanta canna	314
2) All'omu bonu, zoccu voli, dacci	314
C) - 1) Campa scuntentu l'omu dibusciatu	315
2) Ch'è bella la risposta di tant'anni!	315
L) - 1) L'oru e l'argentu duranu tant'anni.	315
N) - 1) Nenti a 'stu munnu, bedda, si pò fari.	315
P) - 1) Piru, nascisti 'nta un ortu 'ccillenti	315
R) - 1) Risisti a li burraschi, anima affritta	315
S) - 1) Si vo' lu cani, nutricalu nicu	315
T) - 1) Tu li cunzigghi pigghiali di tutti	315

11) "Comu mi ci truvai ni 'sti 'mpirugghi"

(Canti satirici)

A) - 1) Abballati, abballati, abballati	315
2) Amici chi vuliti la mè morti!	315
3) A tempu chi facia lu malantrinu.	315
C) - 1) Çiuuriti, pitrusini e pipi e agghi!	316
2) Com'è chi haiu st'amici fidati?!	316
3) Cori cuntenti mi vurria chiamari	316
4) Cummarì, va' chiamativi la 'atta	316

5) Cumpari, siti rrossu comu un gaddu	316
<u>H</u>) - 1) Haiu un pitittu chi mi mancirria	316
<u>L</u>) - 1) Jivi 'n Palermu e ci stetti tri ghiorna	316
<u>L</u>) - 1) Li littri ti li mannu a tri e a dui	316
<u>M</u>) - 1) Mastru Franciscu, cu la varva lasca	316
2) Mi partu di Palermu e vaiu a Patti	316
<u>N</u>) - 1) Nun viri chi la sorti ti disdici?	316
<u>O</u>) - 1) Oh quantu amici avia lu zu Nittu	316
<u>P</u>) - 1) Passa lu tempu, e ogni fruttu ammatu	316
<u>Q</u>) - 1) Quann'era nicareddu di du' jorna	317
2) Quannu ch'avia vint'anni sunanti	317
3) Quannu mori un tignusu, mori tisu	317
4) Quantu malizzii avi un omu vecchiu	317
<u>S</u>) - 1) Sintiti chi successi a la Favara	317
<u>V</u>) - 1) Viri lu puçi quantu è mariolu	317
2) Vitti lu sulì spuntari di notti	317

12) "Çiuri di çiuri"

(Stornelli)

1) Çiuri d'aloì!	317
2) Çiuri d'areddi!	317
3) Çiuri d'azzaloru!	317
4) Çiuri di çiuri!	317
5) Çiuri di çiuri!	317
6) Çiuri di cucuzza!	317
7) Çuri di gigghia!	317
8) Çuri di gigghia!	317
9) Çiuri di giogghiu!	317
10) Çiuri di lumìa!	317
11) Çiuri di murtidda!	317
12) Çiuri di spinapurci!	317
13) Çiuri di strata!	317
14) Çiuriddi rari!	317
15) Finìu la 'stati!	317
16) Focu chi sfui!	317
17) Marvizzi e turdi!	317
18) Rracina agresta!	317
19) Rrusidda russa!	317
20) Rrusiddi e gigghia!	317

13) "Surdatu sugnu di cavallaria"

(Canti sulla leva militare degli anni post-unitari e canti diffusi durante la guerra del 1915-18)

I) Canti sulla leva militare degli anni post-unitari

<u>Q</u>) - 1) Per il bando della leva. Ora ch'è già lu misi di Jnnaru	317
<u>V</u>) - 1) La sventura della leva. Vinni la leva di li sventurati	318
2) Invettiva contro il re, per la partenza dei coscritti. Vittoriù Emmanuèli, chi facisti? ..	318

II) Canti diffusi negli anni della guerra del 1915-18

C) - Chiantu di 'na picciuttedda, chi ci morsi lu maritu a li frunteri. Chiurma avanzata c'è di fimmineddi	318
D) - Donni assassini. Cu mia c'è un bon surdatu	318
L) - La Girmania voli 'a paci. "Lu sintistivu lu fattu?"	318
N) - Partenza di surdati pi lu frunti. Ni parteru cincuentu	318
Y) - 1) Vannu appizzannu carti. Vannu appizzannu carti	319
2) Li fimmini jissiru a guirriggiari. Vurria sapiri soccu s'av'a fari.	319

14) "Bbatti, tilaru miu! Navetta, bbatti!"

(Canti di esercenti mestieri o contro esercenti mestieri)

A) "Nun ni lu fazzu cchiù lu carritteri"

(Canti di esercenti mestieri)

1) Canto di "carera" (ossia di tessitrice). Bbatti, tilaru miu! Navetta, bbatti!	319
2) - 6) Cinque canti di carrettieri. 2) Accà, cavaddu me', tira e camina	319
3) Accà, cavaddu, 'n Palermu am'a ghiri	319
4) Haiu un cavaddu chi porta banneri.	319
5) 'N menzu Palermu e 'n menzu Murriali	319
6) Nun ni lu fazzu cchiù lu carritteri	319
7) Canto di carrettieri (contro i contadini). Matri ch'aviti figghi a maritari	319
8) Canto di "cavaddaru" (ossia di guidatore di cavalli). Sùsiti, bedda, sùsiti a matinu	319
9) Canto di contadini (contro i carrettieri). Matri ch'aviti figghi a maritari.	319
10) Canto di "fantini" (ossia di guidatori di barbero). Eh! Eh! / Lu me' patruni ci duna furmentu	319
11) Canto di una filatrice di lana, rivolto alle compagne di lavoro. Susìtivi ch'è ghiornu!	320
12) Canto di una filatrice "Iagnusa", ossia infingarda: Lùnniri, amici me', persi la rrocca.	320
13) Canto per "gibbiottu" (ossia addetto alla vasca per l'irrigazione, con l'acqua prelevata con una senia). Dormi, dormi, gibbiottu.	320
14 - 18) Cinque canti di marinai. 14) A menzu mari ci sta 'na sirena	320
15) Avi varcuza cu li veli vasci	320
16) Mi basta l'armu d'jiri mari mari.	320
17) Sugnu dicisu fàrimi 'na navi	320
18) Una varcuza banneri banneri	320
19) Canto di muratori. Cummà, s'aviti figghi a maritari	320
20) - 21) Canti di "nuvararu" (ossia di coltivatore di ortaggi o cucurbitacee).	
20) Codda lu suli e affaccianu li stiddi	320
21) Cumpari, ci viniti a la nuvara	320
22) Canto di "pirriaturi" (ossia di minatore). Chi malu versu c'è ni 'sta pirrera	320
23) Canto di sarto: Mi misi a caminari a la marina	320
24- 25) Due canti di "stagnataru" (ossia di stagnino) ambulante.	
24) Vaiu girannu curtigghi e vaneddi	320
25) Vaiu girannu curtigghi e vaneddi	320
26) Canto di "viddanu annaloru" (ossia di contadino impiegato per un anno presso un proprietario terriero). Tintu patruni capitavi avannu	320
27 - 28) Due canti dialogati tra un "jurnateri e il "curatulu", ossia tra un contadino	

<i>a giornata e il soprastante di un proprietario terriero. 27) Viddanu: "E già lu suli è ghiuntu a li 'ntinni</i>	321
<i>28) Viddanu: "E già lu suli è ghiuntu a li mura</i>	321
<i>29) Canto ("abbanniatina") di un "vinnituri d'alivi salati". "Vaiu vinnenmu alivi salati"</i>	321
<i>30) Canto ("abbanniatina") di un "vinnituri di cavuliçeddi". "Cavuliçeddi vinnu"</i>	321
<i>31) Canto di "vistiamari" (ossia di addetti alla cura di bestiame) contro i "jurnateri". Matri ch'aviti figghi a maritari</i>	321
<i>32) Canto di "vurdunari" (ossia di mulattieri) contro i muratori. Matri ch'aviti figghi a maritari</i>	321

B) "Quannu a la Missa jia lu picuraru"

(Canti contro esercenti mestieri o professioni)

<i>1) Canto contro barbieri. Un poviru varveri.</i>	321
<i>2) Canto contro cacciatori. Oh quantu cani e quantu cacciaturi</i>	321
<i>3) Canto contro calzolari: S'hannu partutu du' mastri scarpara</i>	321
<i>4 - 6) Tre canti contro pecorai: 4) Matri, 'un faciti a un picuraru zzita</i>	321
<i>5) Quannu a la Missa jia lu picuraru</i>	321
<i>6) Quant'è minchiuni lu picuraru!.</i>	321
<i>7) Canto contro uomini di legge, di medicina e di chiesa. Lu 'Nfernu è chinu d'avucati e jùrici</i>	321
<i>8) Canto contro ostentatori di ricchezza, insultante per i miserabili affamati. Semu arriddutti a li tempi pagani</i>	322

15) Canti amebei di vendemmiatori e vendemmiatrici

("Sturnelli di vinnigna")

<i>Lui: Cantu sturnelli, ch'è nni sacciu tanti</i>	322
<i>Lei: Chista la cantu a tia, di 'stu vadduni.</i>	322
<i>Lui: 'N menzu lu mari e'era 'na balena.</i>	322
<i>Lei: Chista la cantu a tia, quararuneddu</i>	322
<i>Lui: 'N menzu lu mari e'era un cannavazzu</i>	322
<i>Lei: Quannu passu di ecà, lustru ti fazzu</i>	322
<i>Lui: Cântami comu voi, ch'è t'arrispunnu.</i>	323
<i>Lei: Sì cantaturi pi manciari pasta.</i>	323
<i>Lui: Pi cantatura, nun ci va' du' 'rana.</i>	323
<i>Lei: A cantari cu mia nuddu ci potti</i>	323
<i>Lui: Quannu chi cantu jè, canta un cardiddu.</i>	323
<i>Lei: 'N sacchetta jè ci tegnu la canigghia</i>	323
<i>Lui: Vurria sapiri cu' è chissa chi canta.</i>	323
<i>Lei: Stritta la cigna e larga la curera.</i>	323
<i>Lui: Chista la cantu a tia, di 'stu canmitu.</i>	323
<i>Lei: Chista la cantu a tia, di stu violu</i>	323
<i>Lui: Chista la cantu a tia, di 'sta muntata.</i>	323
<i>Lei: Chista la cantu a tia, di 'stu pinninu</i>	323
<i>Lui: Chista la cantu a tia, di 'stu vadduni</i>	323
<i>Lei: Chista la cantu a tia, di 'sta ficara.</i>	323
<i>Lui: 'N menzu lu mari e'era un pumu russia.</i>	323

<i>Lei</i> : 'N menzu lu mari c'era un peri d'aranciu.	323
<i>Lui</i> : 'N menzu lu mari c'era un lignu santu	323
<i>Lei</i> : 'N menzu lu mari c'era un lignu tortu.	323
<i>Lui</i> : 'N menzu lu mari c'era 'na balena.	323
<i>Lei</i> : 'N menzu lu mari c'era 'na lattuca.	323
<i>Lui</i> : 'N menzu lu mari c'era un grossu pisci	323
<i>Lei</i> : 'N menzu lu mari c'era un calamaru	323
<i>Lui</i> : Quannu nascivi jèu, nascì un cardiddu.	323
<i>Lei</i> : Quannu nascisti tu, nascì un maiali	323
<i>Lui</i> : Quannu nascisti tu, nascì 'na vacca.	323
<i>Lei</i> : Quannu nascivi jè, nascì 'na rosa	323
<i>Lui</i> : Quannu nascisti tu, nascisti a notti.	323
<i>Lei</i> : Quannu nascisti tu, manciaru trunza	323
<i>Lui</i> : Si l'acqua di lu mari fussi liscia	323
<i>Lei</i> : Si l'acqua di lu mari fussi ogghiu	323
<i>Lui</i> : Lu viri chi 'un ti firi a sturnillari?	323
<i>Lei</i> : L'omini, uguali a tia, li mettu 'n fasciu	323
<i>Lui</i> : Bidduzza, ti vurria pi 'na jurnata!	323
<i>Lei</i> : Un cavigghiuni scippa e 'n àutru chianta.	323
<i>Lui</i> : Li sturnelli chi sai, già li dicisti	323
<i>Lei</i> : Ora chi li sturnelli li finemu	323

16) "Lu Çelu ti l'av'a rrènniri / chiddu ch'ha' fattu a mia"

(Canzuni d'amuri. Canzuni di disavventuri ni zzitaggi o matrimoni. Cuntrasti. Lamenti)

I) Canzuni d'amuri

1) <i>Un sonnu graziusissimu. Chi sonnu graziusissimu</i>	324
2) <i>Dialucu tra un giuvini e 'na picciutedda. La vittì, 'mpinta all'àrvulu.</i>	324
3) <i>Canzuna a 'na bedda. Quannu chi vjiu a tia, facci di rosa</i>	324

II) Canzuni di disavventuri, ni zzitaggi o matrimoni

1) <i>Çiuzza e so' maritu. "A tempu di li bròccoli"</i>	324
2) <i>Pinzeri di 'na nora e 'na sòggira. NORA: "Ch'è bedda 'sta me' sòggira!</i>	324
3) <i>Diàlucu tra 'na matri e 'na figghia. - MATRI: "Chianci tu, figghia, chianci!</i>	324
4) <i>Cantata di 'na mughieri, pi avvisari lu so' amanti chi so' maritu vinni a lu 'mpruvisu. E stasira vinni lu pa'</i>	324
5) <i>Lu ràisi e lu monacu. Lu mari è plàcitu.</i>	325
6) <i>Mischina donna Pàula! Mischina donna Pàula!</i>	325
7) <i>Sintiti chi successi all'Ottantottu. Sintiti chi successi all'Ottantottu.</i>	325
8) <i>Matrimoniu d'un vecchiu. Un vecchiu cu 'na vecchia</i>	325

III) "Cuntrasti" a botta e risposta

1) <i>Lu mastru pittinaru. C'era 'na vota a Cifali.</i>	325
2) <i>Cuntrastu tra 'na mala mughieri e un malu maritu. - MUGGHIERI: Lu Çelu ti l'av'a rènniri.</i>	326
3) <i>Comu 'na signura pò fari vènniri la vista a un fintu orvu minnicanti. - "Orvu, miu caru orvu</i>	326

4) <i>Dialucu di 'na figghia cu so' matri e so' patri (e rifrissioni di lu zzitu). "Mammuzza, jè t'haiu a parrari</i>	326
5) <i>Botta e risposta 'ntra 'na crapara e un mastru scarpareddu: 'Na picciuttedda scinni ogni matina</i>	326
6) <i>Botta e risposta 'ntra Cola e Ninuzza. Prestu, Ninuzza, spicciati</i>	326
7) <i>La fujtina di Ninuzza e Taninu: "Scinni, Ninuzza!"</i>	327
8) <i>La bedda e lu marinaru. Supra 'na muntagnedda</i>	327

IV) "Lamenti"

1) <i>Lamentu di 'na cummari, chi ci scappà lu 'adduzzu. Aviti vistu un gadduzzu, cummari?</i>	327
2) <i>Lamentu di un cumpari a 'na cummari, pi lu scicareddu mortu. Cummari, nun ci vinistivu</i>	328
3) <i>Lamentu di un varveri, pi lu caruvita. Quannu avia la me' putia</i>	328
4) <i>Lamentu di unu, chi si vitti curtiggiatu di 'na donna d'u varietà. E assira jivi all'Opra</i>	328
5) <i>Lamentu di un zzitu abbannunatu. Abbannunatu fui, senza ragioni</i>	328
6) <i>Lamentu di un parrinu pintutu. L'avia me' patri dura la cucuzza</i>	329
7) <i>Lamentu di 'na monaca pintuta. Jè era nica e nun sapia</i>	329
8) <i>Lamentu di 'na picciotta disidirusa di maritàrisi. Si maritau Rrosa</i>	329
9) <i>Lamentu di 'na figghia chi voli maritu. Matri! La 'stati vinni e mi l'ha'a fari</i>	329
10) <i>Lamentu contra a lu lussu. Chi vriogna chi si viri</i>	329
11) <i>Lamentu contra a la moda d'ora. Li fimmineddi d'ora</i>	330
12) <i>Lamentu contra a li scrianzamenti di l'epuca d'ora. Semu a un'epuca arrivati</i>	330
13) <i>Lamentu contra a certi usanzi di li "viaggi a lu Santuariu" e di l'"artari di Maju".</i> <i>O Maju, chi s'è misi di li çiuiri</i>	330
<i>Note</i>	331

PARTE QUARTA - CANTI DI DEVOZIONE

1) "Criu a Diu e a la Santa Firi"

(Canti di dottrina cristiana)

I) <i>Lu Credu. Iu criu ni l'Eternu Patri</i>	332
II) <i>Li deci Cumannamenti di Diu. Gesù, Maria e Giuseppi hannu pruvistu</i>	332
III) <i>Attu di firi, spranza e carità. CRIU a Diu e a la Santa Firi</i>	333
IV) <i>"Lodi" di la Santa Cruci (ricitati pi li ritiri spirituali durante li "Missioni").</i> <i>Curremu tutti, cu 'na fudda immenza</i>	333
V) <i>"Lu Verbu". Lu Verbu sacciu, lu Verbu haiu a diri</i>	333
VI) <i>"L'orazzioni di Santa Brìccita". Santa Brìccita addinucchiuni stava</i>	333
VII) <i>Diàlucu di un'Arma cu la Morti. Arma: Oh chi muccumi amaru chi s'è, o Morti!</i>	334
VIII) <i>Avirtimenti di un'arma dannata a un piccaturi. O piccaturi, cunfessati spissu</i>	334
IX) <i>Diàlucu di un Piccaturi cu lu Signuri. Piccaturi: Vaiu a la chiesa e ni la chiesa trasu</i>	334
X) <i>Àttru diàlucu di un Piccaturi cu lu Signuri. Piccaturi: Stanotti a Gesù Cristu mi 'nsunnai</i>	335
XI) <i>Diàlucu di un Piccaturi cu un Patri spirituali. Piccaturi: Quann'era nicu, a la Morti 'un pinzava</i>	335
XII) <i>Visioni di Gesù. Stanotti mi 'nsunnavu un sonnu duci</i>	335
XIII) <i>Li divoti di lu Cori di Gesù. Quanti filidda d'erva</i>	335
XIV) <i>Lu figghiu prodigu: Patri: Eu era un patri riccu</i>	335
XV) <i>Lu tirrimotu di Palermu</i>	335

A) <i>O piccaturi chi causali ammeni</i>	336
B) <i>Palermu "Conca d'Oru" si dirria</i>	337
C) <i>Palermu, "Conca d'Oru" nnuminatu.</i>	337

2) 'Nta lu centru di lu 'nvernu

(*"Ninnareddi di Natali"*, cioè canti recitati dinanzi al presepe domestico)

A) "San Ciuseppi caminava / e la rètina tirava..."

(*Canti sul cammino di S. Giuseppe verso la grotta di Betlemme*)

Lu viaggiu di Giuseppi e Maria. A) Si partiu di Nazzaretti.	338
B) <i>'Nta lu centru di lu 'nmernu.</i>	338
C) <i>Quannu Cesari jttau</i>	339
D) <i>Ni li stremi gran fridduri</i>	339
E) <i>San Ciuseppi caminava</i>	339
F) <i>Pi quattr 'uri Maria jia caminannu.</i>	339

3) "Ci purtà un russu pumiddu / pi Gesuzzu picciriddu"

(*Canti sulla nascita di Gesù*)

"Lodi" pi la nascita di Gesù. A) A la menzannotti	339
B) <i>San Ciusippuzzu alloggiu 'un pò truvàri.</i>	339
C) <i>Oh chi alligrizza li genti pruvàru.</i>	339
D) <i>Ludamu e cantamu</i>	339
E) <i>Com'è grata la prisenza.</i>	340
F) Canzuneddi cantati davanti lu prissèpiu: una p'ogni ghiornu di la "nuvena di lu Bamminu" <i>Lu Patri Eternu 'na 'mmasciata fici</i>	340
G) Ninnaredda pi lu Bamminu. Maria Virgini, annacannu	341
H) Li doni di li pastura a lu Bamminu. Ninu, Ninu, lu picuraru	341

4) "Quant'è bellu lu nnomu di Maria!"

(*Canti per la Madonna*)

I) "Lodi" pi lu Vattiu di Maria (<i>ricitati ni la festa di la Prisentazioni a lu Tempju, lu 25 di Novembri</i>). <i>Quannu Maria s'avìa di vattiari.</i>	342
II) "Lodi" pi lu Spusalizziu di Maria (<i>ricitati ni la festa di lu 23 di Jnnaru</i>). <i>Du' virgineddi amabbuli.</i>	342
III) Li parti di la Trapassioni di Maria (<i>ricitati ni la festa di lu Transitu di Maria, a lu 15 d'Austu</i>). I) La nostra Matri Santa era malata	342
IV) "Sarvi Riggina" pi Maria SS. 'Mmaculata. - A) Diu vi sarvi, o Riggina. - B) Diu vi sarvi, o Riggina	342
V) "Lodi" pi Maria SS. Annunziata. - A) Avi, o china di grazzia. - B) Quant'è bellu lu nnomu di Maria!	343
VI) "Sarvi Riggina" pi Maria SS. Addulurata. - A) Diu vi sarvi, o Riggina. - B) Diu vi sarvi, o Riggina	343
VII) "Curunedda" di li Setti Dulura di Maria (<i>ricitata ni lu Venniri di la Simana di Passiوني e ni li 7 Vènniri prima di la Terza Duminica di Settembri</i>). <i>Matri dulenti e matri scunzulata</i>	343
VIII) Àutra "curunedda" di li Setti Dulura di Maria (<i>ricitata comu supra</i>). <i>Di Re Erod-di, appena natu.</i>	344

IX) "Sarvi Riggina" pi Maria SS. di li Mraculi. - A) Diu vi sarvi, o Riggina. - B) Diu vi sarvi, o Riggina. - C) Diu vi sarvi, o Riggina	344
X) "Sarvi Riggina" pi Maria SS. di lu Carminu (o di l'Orienza, già vinirata ni la chiesa di l'Annunziata: tanti so' divoti ni purtavanu "l'àbbitu"). Diu vi sarvi, o Riggina	345
XI) "Curunedda" di li Setti Alligrizzi di Maria. Allègrati, Maria, chi s'è la stanza	345
XII) Giaculatoria pi Maria SS. di lu Stillariu (già vinirata ni la chiesa ch'era ni la Chiazza, e fisteggiata l'8 di Settembri). Cu d'urici stiddi attornu	345
XIII) Li parti di la Madonna di l'Autu. All'ottu di Sittembri ammintuatu	346
XIV) Parti di la Madonna di l'Autu. Sintiti chisti fatti, o mei signuri	346
XV) "Sarvi Riggina" pi Maria SS. di lu Rusariu. Diu vi sarvi, o Riggina	347
XVI) "Sarvi Riggina" pi Maria SS. di lu Siccursu. Diu vi sarvi, o Riggina	347

5) "A San Ciuseppi dugu l'arma mia"

(Canti per San Giuseppe)

I) "Lodi" di San Ciuseppi. Diu ti sarvi, o Giuseppe	347
II) "Lu tuppi tuppi di San Ciuseppi", pi "lu 'nmitu di li virgineddi"	347
A) Canto del "Tuppi tuppi di San Ciuseppi"	350
B) Altro canto del "Tuppi tuppi di San Ciuseppi"	350

6) "Chistu è lu sangu di lu Figghiu miu!"

(Canti della Passione e Morte di Gesù)

I) Discursu di Maria a Giuda. - Maria: E tu, Giuda trariturì	351
II) Fraggillazzioni di Gesù e acchianata a lu Carvariu. - Populu: Quannu a Gesù lu pigghiaru	352
III) Acchianata a lu Carvariu (frammento). - I) Lu Signuri caminava	352
IV) La Passioni e Morti di Cristu. - A) Cristu: "Chistu ti dicu, o Matri Maria	352
B) - I) (...) E mentri Cristu all'Ortu si ni stava	352
C) Nunziu: Gesuzzu è fraggillatu a la culonna	353
D) Gesù: "Matri!"	353
E) Gesù: "Matri!"	354
F) La Morti e Passioni Diu patiu	354
V) Crucifixioni e Morti di Gesù. - Cu' è cristianu, ascuta attentamenti	355

7) "Allègrati, Maria! Risussitau!"

(Canti della Settimana Santa)

I) La Simana Santa. Accuminzamu di lu Santu Luni	355
II) La Simana Santa. Di Lunniri accumulencia lu gran chiantu	355
III) La Duminica di Pasca. La matina di Pasca arrivisciu	356

8) "Festa sullenni a Roma si faccia"

("Parti" di vari Santi)

I) Li parti di l'Armi Santi. I) Guarda lu celu e statti vigilanti	356
II) Li parti di Sant'Alessi (ossia di S. Alessio). I) Cunciditimi grazzia, o Signuri	357
III) Li parti di Sant'Antuninu (ossia di S. Antonio di Padova). A) - I) 'N Palermu c'è 'na chiesa di valuri	357
B) - I) Gintili donni e gintili signuri	357
C) - I) 'N Palermu ha successu un fattu di valuri	358

D) - 1) 'N Palermu c'era un beddu cavalieri	358
IV) Li parti di Santa Catarina Rumana. 1) Festa sullenni a Roma si faccia	359
V) Li parti di Santa Lucia. 1) Vogghiu cantari 'dda Santa giniali	360
VI) Li parti di Santa Rrusulia. A) - 1) Rrusulia, quann'era a lu munti	361
B) - 1) Rrusulia, 'n capu lu munti	361
VII) Li parti di Santu Vitu. 1) 'N nomini Patri, lumi di tia aspettu	361
Note	361

PARTE QUINTA - CANTI DI STORIA E DI TRADIZIONI

1) LE PERSECUZIONI ANTICRISTIANE NELL'ETÀ DEI CALIFFI (secoli XI-XII), in un frammento di canto popolare alcamese	363
2) FEDERICO II (re di Sicilia dal 1208 al 1250), in una "canzona" popolare alcamese	363
3) - 4) "LA STORIA DI SCIBILIA NOBILI" (1549 o anno contiguo), in due versioni alcamesi del canto popolare	364
3) "LA STORIA DI SCIBILIA NOBILI", in una versione da me raccolta	365
4) "LA STORIA DI SCIBILIA NOBILI", in un'altra versione da me raccolta	365
5) - 6) IL CASO DELLA BARONESSA DI CARINI (1563), in due versioni del canto popolare, raccolte ad Alcamo nel 1871-72 dal Salomone Marino	367
5) La Barunissa di Carini (versione riferita da Giorgio Pecoraro al Salomone Marino nel 1871)	367
6) La Principissa di Carini (versione riferita da Mattea Senia al Salomone Marino nel 1872)	369
7) L'ALLUVIONE DELL'8 GENNAIO 1638 AD ALCAMO, in un canto popolare, forse composto da un coevo poeta popolare alcamese e raccolto nell'800 a Resuttano	371
La Tempesta di Alcamo del 163'	371
8) L'INGORDIGIA E LA BORIA DEI DOMINATORI SPAGNOLI, in un canto popolare alcamese, forse del '600	372
9) - 10) LE CONSEGUENZE DELL' INTERDETTO PAPAIE DEL 1714, in un canto popolare di Alcamo, cui forse appartengono due frammenti pervenutici	372
11) IL TERREMOTO DEL 1726 AD ALCAMO, accennato in un canto popolare di Monreale	373
12) L'INCORONAZIONE DELL'IMMAGINE DI MARIA SS. DEI MIRACOLI (21 GIUGNO 1784) in un canto popolare composto, cent'anni dopo, da Turi Serafino	373
13) I MOTI DEL 1820 AD ALCAMO, nel frammentario canto popolare di un anonimo	373
ANONIMO - "Storia 'mpuisia" di lu Millottucentuvinti	374
14) I MOTI DEL 1820 AD ALCAMO, nel canto popolare di Peppi Enia	375
PEPPI ENIA - Lu ribbeddu di lu 1820	375
15) I MOTI DEL 1820 AD ALCAMO, nel canto popolare di Mariano Mistretta	376
MARIANU MISTRETТА - Miraculu di MARIA SS. DEL FIUME fattu a lu 1820 ni la cuntrada di lu Fiottu, vicinu la Città di Alcamu	377
16) L'NCENDIO DEI COVONI DI GRANO, IN CONTRADA EREMITA (8 luglio	

1877), in un canto popolare di Turi Serafino.....	378
TURI SARAFINU - Pi lu focu scappatu a li timugni, 'nta lu chianu di la Rimita, l'8 giugnettu 1877.	379
17) IL COLERA DEL 1885, in un canto popolare di Turi Serafino.	380
TURI SARAFINU - Pri lu culera di lu 1885	381
18) - 19) L'INCENDIO DELL'IMMAGINE DI MARIA SS. DEI MIRACOLI (15 aprile 1890), in un canto popolare di Turi Di Gaetano e in uno di Vincenzo Bongiovanni.	381
TURI DI GAITANU - Li parti di quannu s'abbruciau la Madonna di li Mraculi	381
VICENZU BONGIUVANNI - Li parti di quannu s'abbruciau la Madonna, lu 15 aprili 1890.	383
20) LA MISSIONE CITTADINA DEL 1897-98, in un canto popolare di Turi Serafino	385
21) IL FURTO DEI GIOIELLI CHE ORNAVANO LA STATUA DI MARIA SS. DEI MIRACOLI, IN CHIESA MADRE (31marzo 1898), in un canto popolare di Turi Di Gaetano	385
TURI DI GAITANU - Li parti di quannu arrubbaru l'oru a la Madonna di li Mraculi	386
22) IL FURTO DEI GIOIELLI CHE ORNAVANO LA STATUA DI MARIA SS. DEI MIRACOLI, IN CHIESA MADRE (31marzo 1898), in un canto popolare di Vincenzo Pirrello.	387
VICENZU PIRREDDU - L'oru arrubbatu a la Madonna.	387
23) - 24) LA RIVOLTA PER L'ABOLIZIONE DEL DAZIO CONSUMO (18 e 19 gennaio 1903), in un canto popolare di Fra' Lorenzo La Monica e in uno di Giuseppa Palmeri.	388
Fra' LARENZU LA MONICA - Li parti di lu Cunsumu cunsumatu	388
GIUSEPPA PALMERI - Li parti di quannu sdirrubbaru li Porti di lu Daziu	390
25) - 26) LA SOMMOSSA PER L'ORO DELLA MADONNA (20-21 marzo 1904), in un canto popolare di Fra' Lorenzo La Monica e in uno di Giuseppa Palmeri.	391
FRA' LARENZU LA MONICA - Li parti di la summosa pi l'oru di la Madonna.	392
GIUSEPPA PALMERI - Li parti di lu 20 e 21 marzu 1904.	393
27) IL TERREMOTO DI MESSINA DEL 28 DICEMBRE 1908, in un canto popolare di Turi Serafino	394
TURI SARAFINU - Lu tirrimotu di Missina di lu 28 Dicèmmiri 1908.	394
28) LA FINE DELLA GUERRA DEGLI ANNI 1915-18, in un canto popolare di Liborio Dia, edito forse a fine novembre 1918.	395
LIBORIU DIA - La fini di la guerra.	395
29) LA MISSIONE CITTADINA DEL 1924, in un canto di Turi Serafino	396
TURI SARAFINU - Li parti di la Missioni di lu 1924.	397
30) IL QUARTO CENTENARIO DEL RINVENIMENTO DELL'IMMAGINE DI MARIA SS. DEI MIRACOLI (1947), nel canto del poeta popolare Liborio Dia	397
LIBORIO DIA - Li "parti" di la Madonna di li Mraculi	397
31) L'ALLUVIONE DEL 15 AGOSTO 1947, in un coevo canto popolare di un non individuato poeta	398

<i>L'alluvioni di lu 15 Austu 1947</i>	398
32) LA MISSIONE POPOLARE DEI PADRI PAOLINI, SVOLTASI NEL 1949 , nel canto del poeta popolareggiante <i>Pietro Mulè</i>	400
PIETRO MULÈ - Li parti pi la Missioni di li Patri Paulini ni lu 1949	401
33) LA MISSIONE POPOLARE, SVOLTASI NEL 1956 , nel canto del poeta popola- reggiante <i>Benedetto Guastella</i>	401
BENEDETTO GUASTELLA - Li parti di la Santa Missioni ni lu 1956	402
34) - 35) - 36) IL SISMA DEL BELICE NEL 1968 , in tre canti di poeti popolareggianti <i>alcamesi</i>	402
LIBORIO DIA - Lu tìrrimotu 'n Sicilia ni lu 1968	402
BENEDETTO GUASTELLA - Lu tìrrimotu di lu 1968 in Sicilia	403
VITO VILARDI - Lu tìrrimotu di lu 1968	404